EIROPAS
KOMISIJA

Briselē, 9.7.2024.
COM(2024) 287 final

2024/0162 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES REGULA

par zvejas iespēju iedalīšanu saskaņā ar 2024.–2029. gada protokolu, ar ko īsteno Partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienu un Gvinejas-Bisavas Republiku

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

• Priekšlikuma pamatojums un mērķi

2008. gada 15. aprīlī kļuva piemērojams Partnerattiecību nolīgums zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienu un Gvinejas-Bisavas Republiku. Nolīgums tiek atjaunots automātiski un tāpēc joprojām ir spēkā.

Iepriekšējo šā nolīguma piecu gadu īstenošanas protokolu sāka piemērot 2019. gada 15. jūnijā, un tā termiņš beidzās 2024. gada 14. jūnijā. 2024. gada 14. februārī Padome Komisiju pilnvaroja sākt sarunas par jaunu nolīguma protokolu (“jaunais protokols”).

Pamatodamās uz attiecīgajām sarunu norādēm[1], Komisija ar Gvineju-Bisavu risināja sarunas par nolīguma jaunā īstenošanas protokola noslēgšanu. Mērķis ir dot Savienības kuģiem piekļuvi Gvinejas-Bisavas zvejas zonai, lai tajā zvejotu demersālo sugu vēžveidīgos, galvkājus un zivis, mazo pelaģisko sugu zivis, kā arī tunzivis un tunzivjveidīgo sugu zivis. Sarunu iznākumā 2024. gada 16. maijā tika parafēts jauns īstenošanas protokola teksts. Jaunais protokols aptver piecu gadu periodu, kuru sāk skaitīt no protokola 19. pantā noteiktās provizoriskās piemērošanas sākuma dienas.

Jaunā protokola mērķis ir piešķirt Savienības kuģiem ar apvienotās zinātniskās komitejas un kompetento reģionālo zvejniecības pārvaldības organizāciju (RZPO), jo īpaši Starptautiskās Atlantijas tunzivju saglabāšanas komisijas (*ICCAT*) zinātniskajiem un citiem ieteikumiem saskanīgas zvejas iespējas zvejas zonās, kas atrodas Gvinejas-Bisavas ūdeņos. Jaunais protokols paredz šādas zvejas iespējas:

– zivju un galvkāju saldētājtraleri, 3500 GRT/gadā,

– garneļu saldētājtraleri, 3700 GRT/gadā,

– mazo pelaģisko sugu traleri, 0 tonnas/gadā,

– 28 tunzivju saldētājseineri un āķu jedu kuģi,

– 13 kuģi tunzivju zvejai ar makšķerrīkiem,

kā arī atbalsta kuģi (atbilstoši attiecīgajām *ICCAT* rezolūcijām).

Mazo pelaģisko sugu zvejas iespējas, izteiktas ar kopējo pieļaujamo nozveju (KPN), ir noteiktas 0 tonnu apmērā, ņemot vērā par krājumu stāvokli paustās bažas un šo zvejas iespēju mazo izmantojumu iepriekšējā protokola periodā.

Otrs mērķis ir stiprināt Savienības un Gvinejas-Bisavas sadarbību, nolīguma partnerattiecību aspektu abu pušu interesēs pielietojot, lai izstrādātu uz zvejas ilgtspējīgumu un zvejas resursu atbildīgu izmantošanu vērstu politiku Gvinejas-Bisavas ūdeņiem.

Būtu jānosaka minēto zvejas iespēju sadalījums dalībvalstīm.

---

[1] Padomes Lēmums, ar ko pilnvaro Eiropas Savienības vārdā sākt sarunas par to, lai noslēgtu protokolu, ar kuru īsteno Partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Gvinejas-Bisavas Republiku (sk. 6007/24 + ADD 1, apstiprināts Pastāvīgo pārstāvju komitejā (1. daļa) 14.2.2024.). https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-6641-2024-INIT/lv/pdf.

- **Saskanība ar pašreizējiem noteikumiem konkrētajā rīcībpolitikas jomā**

Nolīguma jaunā protokola galvenais mērķis ir nodrošināt atjauninātu satvaru, kurā ņemtas vērā kopējās zivsaimniecības politikas (KZP) un tās ārējās dimensijas prioritātes. Tas palīdzēs turpināt un stiprināt Eiropas Savienības un Gvinejas-Bisavas stratēģisko partnerību.

Jaunais protokols paredz zvejas iespējas Savienības kuģiem. Tā pamatā likti labākie pieejamie zinātniskie un citi ieteikumi, ko sniegusi apvienotā zinātniskā komiteja, *ICCAT* un *CECAF*. *ICCAT* pieņemtie pārvaldības pasākumi ir iekļauti arī attiecīgajos KZP noteikumos, kas piemērojami *ICCAT* apgabalā, un konkrēti Zvejas iespēju regulā[2].

- **Saskanība ar citām Savienības rīcībpolitikām**

Nolīguma jaunā protokola noslēgšanas sarunu risināšana ir daļa no Savienības ārējās darbības attiecībā uz Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna (ĀKK) valstīm un, konkrētāk, ir saskaņā ar Savienības mērķiem, kurus tā izvirzījusi demokrātijas principu un cilvēktiesību ievērošanas ziņā.

2. JURIDISKAIS PAMATS, SUBSIDIARITĀTE UN PROPORCIONALITĀTE

- **Juridiskais pamats**

Juridiskais pamats ir Līguma par Eiropas Savienības darbību 43. panta 3. punkts, kurā noteikts, ka Padome pēc Komisijas priekšlikuma pieņem pasākumus par zvejas iespēju iedalīšanu.

- **Subsidiaritāte (neekskluzīvas kompetences gadījumā)**

Priekšlikums ir Eiropas Savienības ekskluzīvā kompetencē, kā minēts LESD 3. panta 1. punkta d) apakšpunktā. Tāpēc subsidiaritātes principu nepiemēro.

- **Proporcionalitāte**

Saskaņā ar 31. pantu Regulā (ES) Nr. 1380/2013, ar kuru izveido kopējo zivsaimniecības politiku, priekšlikums ir samērīgs ar mērķi izveidot juridiskās, vidiskās, ekonomiskās un sociālās pārvaldības satvaru, kas reglamentē zvejas darbības, kuras Savienības kuģi veic trešo valstu ūdeņos. Priekšlikums atbilst minētajiem noteikumiem, kā arī tās pašas regulas 32. panta noteikumiem par finansiālo palīdzību trešām valstīm.

3. *EX POST* IZVĒRTĒJUMU, APSPRIEŠANĀS AR IEINTERESĒTAJĀM PERSONĀM UN IETEKMES NOVĒRTĒJUMU REZULTĀTI

- ***Ex post* izvērtējumi / spēkā esošo tiesību aktu atbilstības pārbaudes**

2023. gadā Komisija pasūtīja retrospektīvu (*ex post*) un provizorisku (*ex ante*) izvērtējuma pētījumu, ko veica neatkarīgs konsultants[3]. Pamatojoties uz šo pētījumu, Komisija *ex post* izvērtēja pašreizējo īstenošanas protokolu un *ex ante* – iespējamos tālākās rīcības variantus.

---

[2] OV L 28, 31.1.2023., 1. lpp. Sk. 3. iedaļu un ID pielikumu.

[3] Eiropas Komisija, Jūrlietu un zivsaimniecības ģenerāldirektorāts, *POSEIDON*. Partnerattiecību nolīgums zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Gvinejas-Bisavas Republiku: retrospektīvs un provizorisks nolīguma īstenošanas protokola izvērtējums (galīgais ziņojums). ES Publikāciju birojs, 2023, https://data.europa.eu/doi/10.2771/196367.

Ex post un *ex ante* izvērtējumu secinājumi ir izklāstīti Komisijas dienestu darba dokumentā (SWD)[4].

Dienestu darba dokumentā izklāstītajā *ex post* izvērtējumā Komisija secina, ka pašreizējais īstenošanas protokols savus mērķus sasniedzis kopumā rezultatīvi, kaut arī dažās jomās iespējami uzlabojumi. Šajā sakarā Savienības flote joprojām ir ieinteresēta piekļūt Gvinejas-Bisavas zvejas zonām, lai tajās īstenotu ar daudzgadu satvaru saskanīgas ieguves stratēģijas, un tālab ir zināmā mērā jāsalāgo Savienības flotei pieejamās zvejas iespējas un to izmantošanas apjoms. Attiecībā uz nozariskā atbalsta komponentu Komisija secina, ka nozariskā atbalsta līdzekļi i) ir palīdzējuši stiprināt zvejniecību uzraudzību, kontroli un pārraudzību un ii) palīdzējuši uzlabot okeānu pārvaldību Gvinejā-Bisavā un reģionā kopumā.

Dienestu darba dokumentā izklāstītajā *ex ante* izvērtējumā Komisija secina, ka sarunas par jaunu, nedaudz pielāgotu īstenošanas protokolu ir gan Savienības, gan Gvinejas-Bisavas interesēs. Gvinejai-Bisavai sarunas par jaunu īstenošanas protokolu ļaus turpināt ar Savienību sadarboties okeānu pārvaldības stiprināšanā, un tālab tiks izmantoti daudzgadu satvarā paredzētie īpašā nozariskā atbalsta līdzekļi.

Savienības interesēs ir saglabāt instrumentu, kas nodrošina ciešu nozarisku sadarbību ar valsti, kura Savienībai ir svarīga partnere un zivju produkcijas piegādātāja, starptautiska mēroga ieinteresētā persona un kurai ir Savienības floti interesējošas zvejas vietas.

- **Apspriešanās ar ieinteresētajām personām**

Minētās izvērtēšanas gaitā Komisija apspriedās ar dalībvalstīm, nozares pārstāvjiem un starptautiskām pilsoniskās sabiedrības organizācijām, kā arī ar Gvinejas-Bisavas zivsaimniecības pārvaldītājiem un pilsonisko sabiedrību. Apspriešanās iznākums liecina, ka Savienības un Gvinejas-Bisavas interesēs ir saglabāt instrumentu, kas ļauj īstenot padziļinātu nozarisku sadarbību un Gvinejai-Bisavai dod daudzgadu finansējuma iespējas. Savienības kuģu īpašnieku interesēs ir ar zivsaimniecības nolīguma starpniecību saglabāt piekļuvi svarīgai zvejas zonai.

- **Ekspertu atzinumu pieprasīšana un izmantošana**

Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 par kopējo zivsaimniecības politiku 31. panta 10. punktu Komisija retrospektīvā un provizoriskā izvērtējuma veikšanai piesaistīja neatkarīgu konsultantu.

4. IETEKME UZ BUDŽETU

Regulas projekts Savienības budžetu neietekmē.

5. CITI ELEMENTI

- **Īstenošanas plāni un uzraudzīšanas, izvērtēšanas un ziņošanas kārtība**

Šī procedūra tiek uzsākta līdztekus procedūrām, kas attiecas uz priekšlikumu Padomes lēmumam par to, lai Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu protokolu, ar ko īsteno Partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienu un Gvinejas-

[4] Komisijas dienestu darba dokuments. Partnerattiecību nolīgums zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Gvineju-Bisavu: īstenošanas protokola izvērtējums, https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:52024SC0005.

Bisavas Republiku, un priekšlikumu Padomes lēmumam par minētā protokola noslēgšanu. Šo regulu piemēros, tiklīdz saskaņā ar nolīgumu kļūs iespējamas zvejas darbības, t. i., no protokola provizoriskās piemērošanas sākuma dienas.

2024/0162 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES REGULA

par zvejas iespēju iedalīšanu saskaņā ar 2024.–2029. gada protokolu, ar ko īsteno Partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienu un Gvinejas-Bisavas Republiku

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

(1) 2008. gada 15. aprīlī stājās spēkā Partnerattiecību nolīgums zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienu un Gvinejas-Bisavas Republiku[1] ("nolīgums"), kas 2008. gada 17. martā apstiprināts ar Padomes Regulu (EK) Nr. 241/2008[2]. Nolīgums tiek atjaunots automātiski un joprojām ir spēkā. Nolīguma protokols, ar ko nosaka nolīgumā paredzētās zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu, zaudēja spēku 2024. gada 14. jūnijā.

(2) 2024. gada 14. februārī Padome pieņēma lēmumu[3], ar kuru Komisiju pilnvaro sākt sarunas ar Gvinejas-Bisavas Republiku ("Gvineja-Bisava"), lai noslēgtu jaunu nolīguma īstenošanas protokolu.

(3) Komisija Eiropas Savienības ("Savienība") vārdā ir risinājusi sarunas par jaunu minētā partnerattiecību nolīguma īstenošanas protokolu ("protokols"). Sarunu iznākumā 2024. gada 16. maijā protokols tika parafēts.

(4) Saskaņā ar Padomes Lēmumu (ES) 2024/...[4] protokolu [*ierakstīt, kurā datumā*] parakstīja ar noteikumu, ka vēlāk to noslēgs, un no parakstīšanas dienas protokolu saskaņā ar tā 19. pantu piemēros provizoriski.

(5) Protokolā paredzētās zvejas iespējas, kas noteiktas, ievērojot apvienotās zinātniskās komitejas zinātniskos un citus ieteikumus, kā arī noteiktas saskaņā ar Starptautiskās Atlantijas tunzivju saglabāšanas komisijas pieņemtajiem ieteikumiem un rezolūcijām, uz visu protokola piemērošanas laiku būtu jāsadala dalībvalstu starpā.

---

1 OV L 342, 27.12.2007., 5. lpp.

2 Padomes Regula (EK) Nr. 241/2008 (2008. gada 17. marts) par to, lai noslēgtu Partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienu un Gvinejas-Bisavas Republiku (OV L 75, 18.3.2008., 49. lpp.).

3 Padomes Lēmums, ar ko pilnvaro Eiropas Savienības vārdā sākt sarunas par to, lai noslēgtu protokolu, ar kuru īsteno Partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Gvinejas-Bisavas Republiku (sk. 6007/24 + ADD 1, apstiprināts Pastāvīgo pārstāvju komitejā (1. daļa) 14.2.2024.). https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-6641-2024-INIT/lv/pdf.

4 Padomes Lēmums (ES) 2024/... (2024. gada [...]) par (..) (OV C [...], [...], [...]. lpp.).

(6) Šie pasākumi ir steidzami, jo Gvinejas-Bisavas zvejas zonā notiekošo Savienības zvejas darbību saimnieciskā nozīme ir liela un šo darbību pārtraukumam vajadzētu būt pēc iespējas īsākam. Lai Savienības kuģi varētu pēc iespējas drīzāk atsākt zvejas darbības, protokols tiks provizoriski piemērots no tā parakstīšanas dienas. Tāpēc arī šī regula būtu jāpiemēro no minētās dienas,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants
Zvejas iespējas

Zvejas iespējas, kas noteiktas protokolā, ar kuru īsteno Partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienu un Gvinejas-Bisavas Republiku ("protokols"), dalībvalstīm uz visu minētā protokola piemērošanas laiku sadala, kā noteikts šīs regulas 2. un 3. pantā.

2. pants
Demersālās sugas

Demersālo sugu zvejas iespējas dalībvalstīm sadala šādi:

(a) garneļu saldētājtraleri:

Spānijai	2500 GRT;
Grieķijai	140 GRT;
Portugālei	1060 GRT;

(b) zivju un galvkāju saldētājtraleri:

Spānijai	2900 GRT;
Grieķijai	225 GRT;
Itālijai	375 GRT.

3. pants
Tālu migrējošās sugas

Protokola 4. panta b) punktā definēto tālu migrējošo sugu zvejas iespējas sadala šādi:

(a) tunzivju saldētājseineri un kuģi zvejai ar dreifējošām āķu jedām:

Spānijai	14 kuģi;
Francijai	12 kuģi;
Portugālei	2 kuģi;

(b) kuģi tunzivju zvejai ar makšķerrīkiem:

Spānijai	10 kuģi;
Francijai	3 kuģi.

4. pants

Stāšanās spēkā

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.*

To piemēro no [*ierakstīt protokola parakstīšanas datumu*].

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē,

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs